


KIA'S AUTO REPAIR
CHUYÊN SỬA CHỮA CÁC LOẠI XE NHẬT - MỸ...



1105 - E. 93RD AVE.
 TAMPA, FL 33612
 Tel: 813.935.9170
 Cell: 813.833.5575

Mon - Fri: 9AM - 5PM • Sat: 9AM - 2PM

Giữ Đứng Lời Hứa



Thuy D Muray, Agent
 11959 Sheldon Road
 Tampa, FL 33626
 Bus: 813-920-8933
 thuy@calltwee.com

COMFORT & RELAX
 ZERO GRAVITY & MASSAGE CHAIRS




1155. S Dale Mabry Hwy
 Suite #20
 Tampa, FL 33629
 813-919-0725

Từ năm 1929, sự cam kết của State Farm trong chính sách bảo hiểm nhân thọ đã giúp chúng tôi phát triển thành một trong những công ty bảo hiểm lớn nhất Bắc Mỹ. Ngày nay, chúng tôi cung cấp các hợp đồng cho hàng triệu người giúp bảo vệ người thân của họ.

Bước Tiên Tốt Đẹp Hơn
 Xin gọi tôi ngay!

State Farm

LegalShield
 Worry Less. Live More.



Cúc Trân Nguyễn
 C: (813)380-2828
 lscuctran@yahoo.com
 trannguyen.wearelegalshield.com

Nếu bạn cần sự tư vấn miễn phí với luật sư, làm di chúc, viết thư khiếu nại, đọc contract, và nếu bị phạt (ticket) giao thông cần luật sư biện hộ trước tòa miễn phí xin vui lòng liên lạc để biết thêm chi tiết và rất nhiều quyền lợi khác nữa dành riêng cho thành viên. Sống vui, sống khỏe, sống không lo âu với LegalShield.

SINGHA
 Thai-Viet Restaurant



813-442-6631

M-Th 11am - 9pm
 F & Sat. 11am - 10pm
 Sun. 11am - 8pm

8787 N. 56th Street, Temple Terrace, FL 33617

NAIL SUPPLY & EQUIPMENT, INC.



705 W. Waters Ave., Tampa, FL 33604
 Tel: 813.935.7708 - 800.335.1110 -
 Fax: 813.935.7604
 Sun - Fri 9:00 - 6:00
 Sat 9:30 - 5:00

Supply & Equipment

Cơ sở thương mại hay cá nhân nào muốn đăng quảng cáo trên Bản Tin xin liên lạc với C. **Huyền Trần (813) 260-0682.** Thành viên của Giáo đoàn sẽ có giá đặc biệt. Xin cảm ơn sự bảo trợ của Quý vị

CHARLES RUTENBERG REALTY
 The Standard of Excellence

Vanna Nguyen
 Real Estate Agent

Direct Line: 813-843-8729
 Office: 727-538-9200
 Fax: 813-960-3738
 Email: vannanguyen@aol.com
 Web: vannarealtor.com

1545 S. Belcher Rd.
 Clearwater, FL 33764

PHO VIET CUISINE, INC.



Phở Việt Restaurant
 Finest Vietnamese Cuisine

1202 W Brandon Blvd Brandon,
 FL 33511 (813) 643-8888

Mon - Thu 11am - 9:30pm. Fri - Sat: 11AM - 11:00PM. Sun: 11AM - 9:00PM

Thinh An Kitchen & Tofu
 vietnamese cuisine



8104 W. Water Ave
 Tampa, FL 33615
 (813) 249-2222

Monday 8:00 am - 8:00 pm
 Tuesday closed
 Wednesday - Sunday
 8:00 am - 8:00 pm

DOLDOCTORS



CHUYÊN GIA VỀ TAI NAN XE CỘ & NGHỀ NGHIỆP
 Khám & điều trị toàn diện các tai nạn, Nắn xương, chỉnh hình
 Vật lý trị liệu. Giảm đau nhức
 Điều trị chứng đau cấp tính cơ bắp

Gọi chúng tôi số 813-INJURY-3 (813) 465-8793
 Tiếng Việt: 321-217-7893 (Chị Thu Nancy)
 THAM KHẢO MIỄN PHÍ



Lm. Chánh Xứ Epiphany of Our Lord
 Rev. Edwin Palka

Lm. Quản Nhiệm CDCG Việt Nam Thánh Giuse
 Rev. Gioan B. Đình Xuân Chiến, SVD
 Phone: (346) 775-0967
 Email: fatherchien@epiphanytampa.com
 Website: gdthanhgiusetampa.net

- Chương Trình Thánh Lễ & Các Bí Tích:**
- Thứ Sáu Đầu Tháng:**
 - 7:30pm Châu Thánh Thể & Đọc kinh LCTX
 - 8:00pm Thánh Lễ
 - Thứ Sáu Hàng Tuần:**
 - 8:00am Thánh Lễ trong Nhà Nguyễn
 - Thứ Bảy:**
 - 6:30pm Lành hạt Mân Côi
 - 7:00pm Thánh Lễ Vọng Chúa Nhật.
 - Chúa Nhật:**
 - 9:00am Thánh Lễ Sáng
 - 4:30pm CN đầu tháng đọc kinh LCTX
 - 4:30pm CN hàng tuần Lành hạt Mân Côi
 - 5:00pm Thánh Lễ Chiều
 - Giải tội:**
 Trước các Thánh Lễ 30 phút và lấy hẹn với Lm. Quản Nhiệm
 - Rửa Tội:**
 Xin liên lạc với Lm. Quản Nhiệm trước 1 tháng
 - Hôn Phôi:**
 Xin liên lạc với Lm. Quản Nhiệm trước 6 tháng

Các Hội Đoàn Công Giáo Tiễn Hành

- Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể**
 - Đoàn Trưởng: Đỗ Thanh Tùng
- Đoàn Thanh Niên Công Giáo**
 - Đoàn Trưởng: Ngô Sáng Tuyền
- Đoàn Liên Minh Thánh Tâm**
 - Đoàn Trưởng: Nguyễn Xuân Hoa
- Hội Các Bà Mẹ Công Giáo**
 - Hội Trưởng: Nguyễn Thu Thảo
- Các Ca Đoàn:**
 CĐ Cecilia hát lễ CN 9 giờ sáng
 - Đoàn Trưởng: Anh Tuấn Đoàn
 CĐ Sao Mai hát lễ CN 5 giờ chiều
 - Đoàn Trưởng: Chị Tuyết Anh

Ban Tài Chánh
 C. Minh Thu, C. Huyền Trần, A. Tùng Đỗ

- *Ban Giáo Dục:**
- Trưởng Ban: Tr. Lê Thanh Xuân
 - Phó Ban: Tr. Bùi Asan
 - Giáo Lý: Tr. Đỗ Minh Thy
 - TNTT: Tr. Đỗ Thanh Tùng
 - Việt Ngữ: A. Trịnh Dũng

Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Giuse

c/o Epiphany of Our Lord Parish
 2510 E. Hanna Avenue Tampa, FL 33610
 813-403-6519 Khẩn Cấp (346) 775-0967 (cell)

Ngày 2 tháng 6 năm 2019 Năm 27 số 26

Chúa nhật Lễ Chúa Thăng Thiên năm C
 Tampa, ngày 30 tháng 5 năm 2019

Tâm Tình Mục Tử



Kính thưa Quý Cù, Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến trong Chúa Kitô Phục Sinh! Hằng năm cứ vào tuần đầu của tháng 6, chúng tôi anh em linh mục và các sư huynh thuộc Dòng Truyền Giáo Ngôi Lời, Tỉnh Dòng miền Đông Nam ở nước Mỹ phải về Nhà Mẹ để Tĩnh Tâm hằng năm.

Tôi sẽ rời Cộng Đoàn Thánh Giuse vào sáng thứ Hai ngày mùng 3 tháng 6 để bắt đầu cuộc Tĩnh Tâm ở thành phố Bay St. Louis, MS. Ngày mùng 7 tháng 6 chúng tôi sẽ kết thúc cuộc Tĩnh Tâm. Xin quý Cù, quý Ông Bà và Anh Chị Em cầu nguyện cho chúng tôi.

Sau đó tôi đi nghỉ hè 3 tuần và tôi sẽ trở lại Cộng Đoàn Thánh Giuse vào ngày mùng 3 tháng 7. Trong lúc tôi vắng mặt để đi Tĩnh Tâm và đi nghỉ hè, Cha Cố Tước sẽ giúp tôi dâng lễ và cử hành cử hành nghi thức xức dầu bệnh nhân nếu có ai cần. Đây là số phone tay của cha cố Tước +1 (813) 330-5866 để liên lạc khi cần xức dầu bệnh nhân.

Vậy trước khi tôi rời Tampa, tôi xin hết lòng cảm ơn Quý Cù, quý Ông Bà và Anh Chị Em luôn dành sự yêu thương và cầu nguyện cho tôi. Đặc biệt tôi rất cảm ơn quý Anh Chị Em trong Ban Trại Sự các Hội Đoàn luôn đồng hành và cộng tác đặc lực với tôi để chăm lo cho Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam thân thương của chúng ta được như lòng Chúa muốn.

Xin Thiên Chúa chúc lành và gìn giữ tất cả quý Cù, Ông Bà và Anh Chị Em luôn vui khỏe và bình an.

Rất kính mến trong Ngôi Lời,
 Gioan B. Đình Xuân Chiến, SVD

Fr. John Chien Dinh, SVD

Linh mục Quản Nhiệm

Suy Niệm: MỘT KHỞI ĐẦU MỚI

Khi nói đến lễ Chúa Giêsu lên trời hay lễ Thăng Thiên, chúng ta thường chỉ nghĩ đó là thời điểm kết thúc sứ mạng cứu chuộc của Chúa Giêsu. Phụng vụ hôm nay, nhất là bài Tin Mừng, lại quy hướng chúng ta về với một khởi đầu mới, trong lạc quan và hy vọng. Không phải vô cớ mà cả ba bài Tin Mừng cho chu kỳ ba năm A,B,C đều là những đoạn kết của các Tin Mừng nhất lãm. Đây là những kết "mở", dẫn chúng ta sang một khởi đầu mới.

Trước hết, đó là khởi đầu của sứ mạng truyền giáo được Chúa Giêsu uỷ thác cho các môn đệ. Sứ mạng này có điểm xuất phát là Giêrusalem, là thành thánh và là trung tâm của Do Thái giáo. Sứ điệp mà các môn đệ được trao phó là lời kêu gọi sám hối. Chúng ta hãy nhớ lại, đây cũng là

Lịch Mục Vụ & Sinh Hoạt Cộng Đoàn tháng 6

- 01.06:** Thứ Bảy Đầu Tháng
02.06: Lễ Chúa Lên Trời
07.06: Thứ Sáu Đầu Tháng—Thánh Lễ 8g tối
09.06: Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống
15.06: Lễ Chúa Ba Ngôi—Ngày Hiền Phụ
23.06: Lễ Kính Minh Máu Thánh Chúa Kitô
24.06: Sinh Nhật Thánh Gioan Tẩy Giả—Bổn Mạng Cha Quản Nhiệm
28.06: Lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu
29.06: Lễ Kính Thánh Phêrô và Thánh Phaolô.

nội dung lời rao giảng đầu tiên khi Chúa Giêsu khởi sự loan báo Tin Mừng: “Hãy sám hối và tin vào Tin Mừng!”. Có điều khác biệt là bây giờ Chúa Giêsu không còn hiện diện hữu hình nữa, mà Người hiện diện qua các chứng nhân. “Chính anh em là chứng nhân về những điều này”. Một thời đại mới đã khai mở, đó là thời của các chứng nhân, cũng là thời của Giáo Hội. Qua các ông, mọi người nhận ra Đức Giêsu đang sống và đang hiện diện trong các cộng đồng Đức tin.



Tuy Chúa Giêsu không hiện diện thể lý giữa các môn đệ, Người lại hứa ban cho các ông “quyền năng từ trời cao ban xuống”. Quyền năng này là Chúa Thánh Thần. Vậy, đây là khởi đầu của một thời đại mà Thiên Chúa tuôn đổ Thần Khí của Ngài trên mọi tạo vật, để hướng dẫn và thánh hoá mọi xác phàm, nhất là những môn đệ. Điều này đã được thực hiện vào ngày lễ Ngũ Tuần, khi các môn đệ

đang cầu nguyện xung quanh Đức Maria, Mẹ của Chúa Giêsu. “Quyền năng từ trời cao” đã biến đổi các ông, ban cho các ông sức mạnh và nghị lực, nhờ đó, các ông không còn sợ hãi, mạnh dạn mở tung các cửa và can đảm rao giảng về Chúa Giêsu phục sinh.

Được trang bị bằng sức mạnh của Chúa Thánh Thần, các ông đã lên đường. Đây là cuộc chia tay với Thầy, đồng thời cũng là khởi đầu một cuộc lên đường mới. Tác giả Tin Mừng Luca diễn tả: “Các ông trở lại Giêrusalem, lòng đầy hoan hỉ, và hằng ở trong Đền thờ mà chúc tụng Thiên Chúa”. Sứ điệp mà các ông lãnh nhận để rao giảng phát xuất từ Giêrusalem, nơi có Thiên Chúa hiện diện theo quan niệm của người Do Thái. Từ nơi này, ánh sáng Lời Chúa lên đường cùng với các ông, với tư cách là nhân chứng của Đấng Phục sinh, để chiếu tỏ

đến tận cùng thế giới. Lời căn dặn của Chúa được ghi trong sách Tông đồ Công vụ còn cho thấy “không gian” của sứ vụ tông đồ rất rộng lớn bao la: “Anh em sẽ là chứng nhân của Thầy tại Giêrusalem, trong khắp các miền Giuđê, Samaria và cho đến tận cùng trái đất” (Cv 1,8).

Tác giả sách Công vụ Tông đồ, cũng là Thánh Luca, là một nhân chứng mắt thấy tai nghe, giờ phút chia tay giữa Chúa Giêsu và các môn đệ. Sau những lời căn dặn, Chúa Giêsu đã lìa họ mà về trời cao. Tác giả dùng chữ “được cất lên”, cùng với chi tiết đám mây bao phủ. Trong truyền thống Cựu ước, đám mây là yếu tố diễn tả các cuộc “thần hiện” của Đức Giavê (x. Xh 13,21-22); của Con Người (x. Dn7,13). Đức Giêsu, mặc dù vắng bóng, vẫn luôn luôn hiện diện trong Giáo Hội. Như vậy, cuộc “lại đến” của Chúa được các sứ thần áo trắng diễn tả, không phải là một cuộc trở lại, nhưng đúng hơn, là sự tỏ mình lần cuối để minh chứng sự hiện diện ấy.

Xem ra có mấy vị trong số các tông đồ vẫn còn quan niệm lệnh lạc về sứ vụ thiên sai của Đức Giêsu. Vì vậy mà họ hỏi Chúa: “Thưa Thầy, có phải bây giờ là lúc Thầy khôi phục vương quốc Israen không?”. Xưa cũng như nay, độc giả không khỏi ngỡ ngàng trước câu hỏi đó. Thế mới thấy rằng để canh tân tư duy và quan niệm của con người không phải là điều dễ dàng. Bốn mươi ngày sau biến cố Phục sinh, các ông đã nhiều lần gặp Chúa, mà quan niệm về Đấng Thiên sai của các ông vẫn chưa thay đổi. Trước sự tâm tối của lòng trí con người, tác giả Thư Do Thái khích lệ chúng ta “Hãy tiến lại gần Thiên Chúa với một lòng chân thành và một đức tin trọn vẹn, vì trong lòng thì đã được tẩy sạch mọi vết nhơ của lương tâm, còn ngoài xác thì đã được tắm rửa bằng nước tinh tuyền. Chúng ta hãy tiếp tục tuyên xưng niềm hy vọng của chúng ta cách vững vàng, vì Đấng đã hứa là Đấng trung tín” (Bài đọc II).

Mười ngày sau lễ Thăng Thiên, Mùa Phục sinh sẽ khép lại. Như đã nói ở trên, Lễ Thăng Thiên không phải hồi kết thúc nhưng là một khởi đầu mới cho sứ mạng làm chứng nhân cho Chúa của mỗi chúng ta, với tư cách là tín hữu. “Không ai cho người khác cái mình không có”, chúng ta chỉ có thể trở thành chứng nhân can đảm của Chúa Giêsu, một khi chúng ta vững niềm xác tín nơi Người, nhận ra sự hiện diện của Người trong đời sống chúng ta. Lễ Thăng Thiên cũng nhắc cho chúng ta, quê hương đích thật của chúng ta là trên trời. Chúa Giêsu đã đi trước để dọn chỗ cho chúng ta. Tin yêu và gắn bó với Người ở đời này, chắc chắn chúng ta sẽ được hưởng hạnh phúc với Người ở đời sau.

Hãy cùng nhau lên đường trong hân hoan hy vọng, vì Chúa Phục sinh ở cùng với chúng ta mọi ngày cho đến tận thế!

Gm. Giuse Vũ Văn Thiên

CẦU NGUYỆN cho các Anh Chị Em Đau Bệnh



Nguyện xin Chúa ban bình an của Ngài đến những ông, bà trong Cộng đoàn dưới đây để mong ông, bà sớm được bình phục trong bàn tay quan phòng và yêu thương của Thiên Chúa:

Ông Gioan Baotixita Nguyễn Văn Quỳnh, Ông Nguyễn Văn Ba, Ông Nguyễn Huy, Bà Maria Hồ Thị Cẩm

Mọi chi tiết Sinh Hoạt của các Hội Đoàn xin liên lạc:

Đoàn Thanh Niên Công Giáo:

Đ. Trưởng: Ô. Ngô Sáng Tuyên 813-833-5575
Đ. Phó Nội Vụ: A. Huỳnh Phương 813-751-5708
Đ. Phó Ngoại Vụ: A. Nghĩa Hồng 425-772-5996

Hội các Bà Mẹ Công Giáo:

H. Trưởng: C. Nguyễn Thu Thảo 813-454-6051
H. Phó Nội Vụ: C. Nguyễn Thị Bông 813-841-3791
H. Phó Ngoại Vụ: C. Nguyễn Kim Nguyệt 813-500-7181

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:

Đ. Trưởng: Ô. Nguyễn Xuân Hoa 813-299-4777
Đ. Phó Ngoại Vụ: Ô. Phạm Ngọc Kính 813-600-9287
Đ. Phó Nội Vụ: A. Nguyễn Thái 813-382-9377
Đ. Phó Nghiên Huấn: A. Nguyễn Văn Dũng 813-943-8812

Ca Đoàn Cécilia:

A. Trịnh Hữu Hà (813) 510-8891
A. Tuấn Đoàn (813) 760-7323

Ca Đoàn Sao Mai:

A. Khánh Trịnh (813) 453-5802
C. Tuyết Anh (609) 233-4726

Ban Tài Chánh

C. Minh Thu (813) 220-0299
C. Huyền Trần (813) 260-0682
A. Tùng Đỗ (813) 600-8246

Ban Xây Dựng

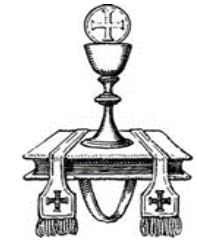
A. Nguyễn Trúc Cường (813) 943-3504
A. Tuấn Đoàn 813-760-7323

Ban Thông Tin

A. Lý Trần (813) 781-1942
A. Trương Vũ (931) 220-0055

Ban Giáo Dục

Trưởng Ban: Tr. Lê Thanh Xuân 229-726-0034
Phó Ban: Tr. Bùi Asan
Giáo Lý: Tr. Đỗ Minh Thy (813) 340-5154
TNTT: Tr. Đỗ Thanh Tùng (813) 600-8246
Việt Ngữ: A. Trịnh Dũng (813) 453-6312



Lịch Phụng Vụ

02.06: Chúa Nhật Lễ Chúa Thăng Thiên

9:00am—Thánh Lễ Sáng

Bài Đọc 1: Ô. Lê Quân

Bài Đọc 2: C. Châu Trà

5:00pm—Thánh Lễ Chiều TNTT

Bài Đọc 1: TNTT

Bài Đọc 2: TNTT

03.06: Thứ Hai—Th. Charles Lwanga và các bạn, tđ

04.06: Thứ Ba

05.06: Thứ Tư—Th. Bônifaciô

06.06: Thứ Năm—Th. Nôbertô, Gm

07.06: Thứ Sáu đầu tháng

8:00pm—Thánh Lễ LMTT

08.06: Thứ Bảy

7:00pm—Thánh Lễ Vọng CN

Bài Đọc 1: C. Vũ Mộng Thu

Bài Đọc 2: C. Nguyễn Thanh Thúy

09.06: Chúa Nhật Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống

9:00am—Thánh Lễ Sáng

Bài Đọc 1: C. Michelle Phan

Bài Đọc 2: A. Tuấn Đoàn

5:00pm—Thánh Lễ Chiều CBMCG

Bài Đọc 1: A. Lý Trần

Bài Đọc 2: C. Hoa Trần

Ý chỉ cầu nguyện trong tháng 6 của Đức Thánh Cha:

Ý nguyện truyền giáo cầu cho Các vị linh mục. Xin cho các vị linh mục biết chủ động dẫn thân liên kết với những ai nghèo khổ nhất, bằng đời sống dịu dàng và khiêm tốn của mình.

Các gia đình nào muốn dâng của lễ, xin liên lạc với Anh Dũng, số điện thoại 813-943-8812

-Các gia đình có người thân đau bệnh muốn rước Mình Thánh Chúa tại gia, xin liên lạc trước Chúa Nhật với Ô. Hoa số 813-299-4777 hoặc A. Dũng số 813-943-8812

Chúa Nhật 26.5.2019:

	Số người	Số tiền
Lễ Vọng 7pm:	141	\$603
Lễ CN 10am (picnic)		\$1,128
Lễ CN 5pm		\$
Hàng Rau: \$	Ấm Thực:	\$

Lịch Phụng Vụ



Bạn có thể download Lịch Phụng Vụ và Website của Giáo Đoàn bằng cách scan những hình này vào smartphone của mình.

Website của GD

